

823戰役64周年 國防部長邱國正主持祭典

烈士遺族與各界在太武山公墓緬懷守土犧牲的將士 金門縣長楊鎮浚表示 每一次紀念都在提醒大家追求和平生活的信念



左、823戰役64周年，各界於忠烈祠追思；右、國軍官兵於殉國將士碑前獻花。（許峻魁攝）

記者許峻魁／金湖報導

823戰役64周年，國防部昨日舉行追思祭典活動，以緬懷當年為國犧牲的將士。

追思活動由國防部長邱國正親自主持儀式，於太武山忠烈祠內為殉國將士上香、獻花表達哀思之意。縣長楊鎮浚、立法委員陳玉珍、副議長周子傑、議員董森堡、金馬聯合服務中心執行長翁明志、各鄉鎮長，以及將士遺族代表等人出席，場面莊嚴隆重。

楊鎮浚表示，追思過程中感受軍方對於823戰役的重視，特別的日子也讓金門老一輩想起當年的驚險，他更認為每一次的紀念活動都在提醒大家追求和平生活的信念。

陳玉珍也認同，並表示追求和平就是追思823戰役最好的方式。

而由於兩岸緊張，演習情況頻繁，她也建議，受到影響的聚落民衆，相關睦鄰經費也希望從寬編列。

「823砲戰」發生於民國47年8月23日傍晚，當時處於國共對峙，當晚共軍對金門發動密集的砲擊攻勢，此次戰役也引起國際震驚與關注。

中華郵政特准掛號為新聞紙類

社址：金湖鎮成功村一號
服務電話：(082)332374、332375、332376、332377、332378、332379、332380、332381、332382、332383、332384、332385、332386、332387、332388、332389、332390、332391、332392、332393、332394、332395、332396、332397、332398、332399、332400、332401、332402、332403、332404、332405、332406、332407、332408、332409、332410、332411、332412、332413、332414、332415、332416、332417、332418、332419、332420、332421、332422、332423、332424、332425、332426、332427、332428、332429、332430、332431、332432、332433、332434、332435、332436、332437、332438、332439、332440、332441、332442、332443、332444、332445、332446、332447、332448、332449、332450、332451、332452、332453、332454、332455、332456、332457、332458、332459、332460、332461、332462、332463、332464、332465、332466、332467、332468、332469、332470、332471、332472、332473、332474、332475、332476、332477、332478、332479、332480、332481、332482、332483、332484、332485、332486、332487、332488、332489、332490、332491、332492、332493、332494、332495、332496、332497、332498、332499、332500、332501、332502、332503、332504、332505、332506、332507、332508、332509、332510、332511、332512、332513、332514、332515、332516、332517、332518、332519、332520、332521、332522、332523、332524、332525、332526、332527、332528、332529、332530、332531、332532、332533、332534、332535、332536、332537、332538、332539、332540、332541、332542、332543、332544、332545、332546、332547、332548、332549、332550、332551、332552、332553、332554、332555、332556、332557、332558、332559、332560、332561、332562、332563、332564、332565、332566、332567、332568、332569、332570、332571、332572、332573、332574、332575、332576、332577、332578、332579、332580、332581、332582、332583、332584、332585、332586、332587、332588、332589、332590、332591、332592、332593、332594、332595、332596、332597、332598、332599、332600、332601、332602、332603、332604、332605、332606、332607、332608、332609、332610、332611、332612、332613、332614、332615、332616、332617、332618、332619、332620、332621、332622、332623、332624、332625、332626、332627、332628、332629、332630、332631、332632、332633、332634、332635、332636、332637、332638、332639、332640、332641、332642、332643、332644、332645、332646、332647、332648、332649、332650、332651、332652、332653、332654、332655、332656、332657、332658、332659、332660、332661、332662、332663、332664、332665、332666、332667、332668、332669、332670、332671、332672、332673、332674、332675、332676、332677、332678、332679、332680、332681、332682、332683、332684、332685、332686、332687、332688、332689、332690、332691、332692、332693、332694、332695、332696、332697、332698、332699、332700、332701、332702、332703、332704、332705、332706、332707、332708、332709、332710、332711、332712、332713、332714、332715、332716、332717、332718、332719、332720、332721、332722、332723、332724、332725、332726、332727、332728、332729、332730、332731、332732、332733、332734、332735、332736、332737、332738、332739、332740、332741、332742、332743、332744、332745、332746、332747、332748、332749、332750、332751、332752、332753、332754、332755、332756、332757、332758、332759、332760、332761、332762、332763、332764、332765、332766、332767、332768、332769、332770、332771、332772、332773、332774、332775、332776、332777、332778、332779、332780、332781、332782、332783、332784、332785、332786、332787、332788、332789、332790、332791、332792、332793、332794、332795、332796、332797、332798、332799、332800、332801、332802、332803、332804、332805、332806、332807、332808、332809、332810、332811、332812、332813、332814、332815、332816、332817、332818、332819、332820、332821、332822、332823、332824、332825、332826、332827、332828、332829、332830、332831、332832、332833、332834、332835、332836、332837、332838、332839、332840、332841、332842、332843、332844、332845、332846、332847、332848、332849、332850、332851、332852、332853、332854、332855、332856、332857、332858、332859、332860、332861、332862、332863、332864、332865、332866、332867、332868、332869、332870、332871、332872、332873、332874、332875、332876、332877、332878、332879、332880、332881、332882、332883、332884、332885、332886、332887、332888、332889、332890、332891、332892、332893、332894、332895、332896、332897、332898、332899、332900、332901、332902、332903、332904、332905、332906、332907、332908、332909、332910、332911、332912、332913、332914、332915、332916、332917、332918、332919、332920、332921、332922、332923、332924、332925、332926、332927、332928、332929、332930、332931、332932、332933、332934、332935、332936、332937、332938、332939、332940、332941、332942、332943、332944、332945、332946、332947、332948、332949、332950、332951、332952、332953、332954、332955、332956、332957、332958、332959、332960、332961、332962、332963、332964、332965、332966、332967、332968、332969、332970、332971、332972、332973、332974、332975、332976、332977、332978、332979、332980、332981、332982、332983、332984、332985、332986、332987、332988、332989、332990、332991、332992、332993、332994、332995、332996、332997、332998、332999、333000、333001、333002、333003、333004、333005、333006、333007、333008、333009、333010、333011、333012、333013、333014、333015、333016、333017、333018、333019、333020、333021、333022、333023、333024、333025、333026、333027、333028、333029、333030、333031、333032、333033、333034、333035、333036、333037、333038、333039、333040、333041、333042、333043、333044、333045、333046、333047、333048、333049、333050、333051、333052、333053、333054、333055、333056、333057、333058、333059、333060、333061、333062、333063、333064、333065、333066、333067、333068、333069、333070、333071、333072、333073、333074、333075、333076、333077、333078、333079、333080、333081、333082、333083、333084、333085、333086、333087、333088、333089、333090、333091、333092、333093、333094、333095、333096、333097、333098、333099、333100、333101、333102、333103、333104、333105、333106、333107、333108、333109、333110、333111、333112、333113、333114、333115、333116、333117、333118、333119、333120、333121、333122、333123、333124、333125、333126、333127、333128、333129、333130、333131、333132、333133、333134、333135、333136、333137、333138、333139、333140、333141、333142、333143、333144、333145、333146、333147、333148、333149、333150、333151、333152、333153、333154、333155、333156、333157、333158、333159、333160、333161、333162、333163、333164、333165、333166、333167、333168、333169、333170、333171、333172、333173、333174、333175、333176、333177、333178、333179、333180、333181、333182、333183、333184、333185、333186、333187、333188、333189、333190、333191、333192、333193、333194、333195、333196、333197、333198、333199、333200、333201、333202、333203、333204、333205、333206、333207、333208、333209、333210、333211、333212、333213、333214、333215、333216、333217、333218、333219、333220、333221、333222、333223、333224、333225、333226、333227、333228、333229、333230、333231、333232、333233、333234、333235、333236、333237、333238、333239、333240、333241、333242、333243、333244、333245、333246、333247、333248、333249、333250、333251、333252、333253、333254、333255、333256、333257、333258、333259、333260、333261、333262、333263、333264、333265、333266、333267、333268、333269、333270、333271、333272、333273、333274、333275、333276、333277、333278、333279、333280、333281、333282、333283、333284、333285、333286、333287、333288、333289、333290、333291、333292、333293、333294、333295、333296、333297、333298、333299、333300、333301、333302、333303、333304、333305、333306、333307、333308、333309、333310、333311、333312、333313、333314、333315、333316、333317、333318、333319、333320、333321、333322、333323、333324、333325、333326、333327、333328、333329、333330、333331、333332、333333、333334、333335、333336、333337、333338、333339、333340、333341、333342、333343、333344、333345、333346、333347、333348、333349、333350、333351、333352、333353、333354、333355、333356、333357、333358、333359、333360、333361、333362、333363、333364、333365、333366、333367、333368、333369、333370、333371、333372、333373、333374、333375、333376、333377、333378、333379、333380、333381、333382、333383、333384、333385、333386、333387、333388、333389、333390、333391、333392、333393、333394、333395、333396、333397、333398、333399、333400、333401、333402、333403、333404、333405、333406、333407、333408、333409、333410、333411、333412、333413、333414、333415、333416、333417、333418、333419、333420、333421、333422、333423、333424、333425、333426、333427、333428、333429、333430、333431、333432、333433、333434、333435、333436、333437、333438、333439、333440、333441、333442、333443、333444、333445、333446、333447、333448、333449、333450、333451、333452、333453、333454、333455、333456、333457、333458、333459、333460、333461、333462、333463、333464、333465、333466、333467、333468、333469、333470、333471、333472、333473、333474、333475、333476、333477、333478、333479、333480、333481、333482、333483、333484、333485、333486、333487、333488、333489、333490、333491、333492、333493、333494、333495、333496、333497、333498、333499、333500、333501、333502、333503、333504、333505、333506、333507、333508、333509、333510、333511、333512、333513、333514、333515、333516、333517、333518、333519、333520、333521、333522、333523、333524、333525、333526、333527、333528、333529、333530、333531、333532、333533、333534、333535、333536、333537、333538、333539、333540、333541、333542、333543、333544、333545、333546、333547、333548、333549、333550、333551、333552、333553、333554、333555、333556、333557、333558、333559、333560、333561、333562、333563、333564、333565、333566、333567、333568、333569、333570、333571、333572、333573、333574、333575、333576、333577、333578、333579、333580、333581、333582、333583、333584、333585、333586、333587、333588、333589、333590、333591、333592、333593、333594、333595、333596、333597、333598、333599、333600、333601、333602、333603、333604、333605、333606、333607、333608、333609、333610、333611、333612、333613、333614、333615、333616、333617、333618、333619、333620、333621、333622、333623、333624、333625、333626、333627、333628、333629、333630、333631、333632、333633、333634、333635、333636、333637、333638、333639、333640、333641、333642、333643、333644、333645、333646、333647、333648、333649、333650、333651、333652、333653、333654、333655、333656、333657、333658、333659、333660、333661、333662、333663、333664、333665、333666、333667、333668、333669、333670、333671、333672、333673、333674、333675、333676、333677、333678、333679、333680、333681、333682、333683、333684、333685、333686、333687、333688、333689、333690、333691、333692、333693、333694、333695、333696、333697、333698、333699、333700、333701、333702、333703、333704、333705、333706、333707、333708、333709、333710、333711、333712、333713、333714、333715、333716、333717、333718、333719、333720、333721、333722、333723、333724、333725、333726、333727、333728、333729、333730、333731、333732、333733、333734、333735、333736、333737、333738、333739、333740、333741、333742、333743、333744、333745、333746、333747、333748、333749、333750、333751、333752、333753、333754、333755、333756、333757、333758、333759、333760、333761、333762、333763、333764、333765、333766、333767、333768、333769、333770、333771、333772、333773、333774、333775、333776、333777、333778、333779、333780、333781、333782、333783、333784、333785、333786、333787、333788、333789、333790、333791、333792、333793、333794、333795、333796、333797、333798、333799、333800、333801、333802、333803、333804、333805、333806、333807、333808、333809、333810、333811、333812、333813、333814、333815、333816、333817、333818、333819、333820、333821、333822、333823、333824、333825、333826、333827、333828、333829、333830、333831、333832、333833、333834、333835、333836、333837、333838、333839、333840、333841、333842、333843、333844、333845、333846、333847、333848、333849、333850、333851、333852、333853、333854、333855、333856、333857、333858、333859、333860、333861、333862、333863、333864、333865、333866、333867、333868、333869、333870、333871、333872、333873、333874、333875、333876、333877、333878、333879、333880、333881、333882、333883、333884、333885、333886、333887、333888、333889、333890、333891、333892、333893、333894、333895、333896、333897、333898、333899、333900、333901、333902、333903、333904、333905、333906、333907、333908、333909、333910、333911、333912、333913、333914、333915、333916、333917、333918、333919、333920、333921、333922、333923、333924、333925、333926、333927、333928、333929、333930、333931、333932、333933、333934、333935、333936、333937、333938、333939、333940、333941、333942、333943、333944、333945、333946、333947、333948、333949、333950、333951、333952、333953、333954、333955、333956、333957、333958、333959、333960、333961、333962、333963、333964、333965、333966、333967、333968、333969、333970、333971、333972、333973、333974、333975、333976、333977、333978、333979、333980、333981、333982、333983、333984、333985、333986、333987、333988、333989、333990、333991、333992、333993、333994、333995、333996、333997、333998、333999、334000、334001、334002、334003、334004、334005、334006、334007、334008、334009、334010、334011、334012、334013、334014、334015、334016、334017、334018、334019

社區挺兒少 關懷護幼苗



近年來，在少子化的潮流趨勢下，我國積極推動「0-6歲國家一起養」政策，顯示政府共同照顧孩子的決心，也與民眾同樣期待兒少能有健康平安的未來，而為因應整體國家社會福利與社會安全發展，金門縣政府針對家庭與兒少權益維護與重視，對家庭及兒少之健全發展上能適時提供實質人力資源支持，同時辦理各項相關研習、課程與活動等，與各單位一同守護縣內兒少福祉。

楊縣長重視社區營造事宜，尤其社區與社區團體更是縣府在推動各項福利服務最重要的基石，期透過課程培訓，培植社區及社區團體的量能，發展分層級公私協力服務模式，提升家庭支持服務之廣度與深度，建構以家庭為中心、社區為基礎、整合性支持服務體系，以提供服務品質與成效，並鼓勵社區及社區團體承接接納弱勢家庭社區支持服務方案（守護家庭小衛星），以提供脆弱家庭更適切之服務。

根據衛生福利部統計，107年至110年兒少保護通報案件從5萬8,055件上升至7萬8,055件，上升幅度達32%，原因包含近年政府推動強化社會安全網計畫，整合相關通報管道，再加強上民眾對人權意識的提升，對於兒少未獲適當照顧更具敏銳度，而勇於通報所致。此外，政府部門更借重社區民眾關懷兒少的熱忱，對於在地社區的了解，以及豐富的育兒經驗，提供協助、在地、友善的關懷，一起守護我們的下一代，共同為兒少營造一個健康平安的環境而努力。

諸如家扶中心等單位，也以提供社區型的服務及宣導等方式，落實兒童少年照顧及保護的工作。另有部分在地社區承接兒少及家庭社區支持服務方案（守護家庭小衛星），提供方案（守護家庭小衛星），提供學童課後活動、親職教育、或親子活動等相關服務，使地區有需要的家庭可以減輕生活壓力、增加資源支持。

為凝聚家庭與社區之整合性支持服務體系，落實推動家庭政策之目標，各公私部門藉由親職教育或親子活動服務方案，包含提供多元親子活動，如兒童及少年團體輔導活動、暑期休閒輔導與生活輔導活動、學童課後輔導與照顧、家庭關懷或追蹤輔導志工、兒少簡易家務指導等相關服務，以使地區有需要的家庭藉由社會福利支持系統協助，舒緩照顧壓力，維持家庭功能的正常運作。同時還可增進家庭正向互動，進而提升家庭功能；培植社區在地資源，建構普及性、可近性及多元性之社區支持服務網絡。

為補充及支持本縣社會安全網絡之家庭安全與發展，縣府積極建構符合在地化、細緻服務，針對脆弱性低、福利資源連結薄弱、社會邊緣化之家庭或因親職親子關係不佳、育兒知識或特殊照顧資源不足而導致兒少照顧安全疑慮或兒少嚴重意外傷害等情況，兒少不適宜對待等情況，透過家庭訪視到宅介入相關資源，如育兒諮詢、正向親子溝通、親職教育……等服務，對於整體家庭起到關懷與支持功能並協助家庭獲得適切協助，與縣府攜手共同打造「幸福安全金門島」。

紀念823表揚績優自衛隊員 縣長希望不再有戰爭



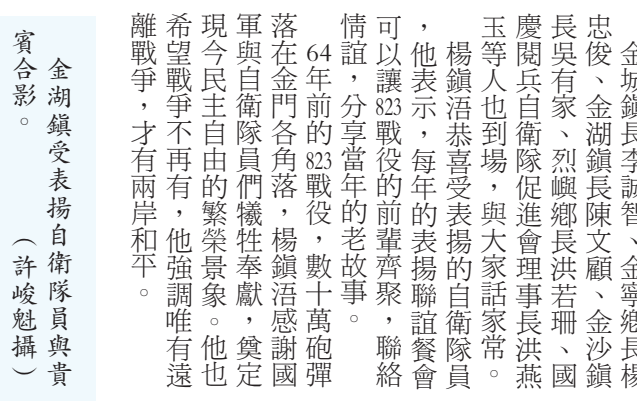
金城鎮受表揚自衛隊員與貴賓合影。

(許峻魁攝)



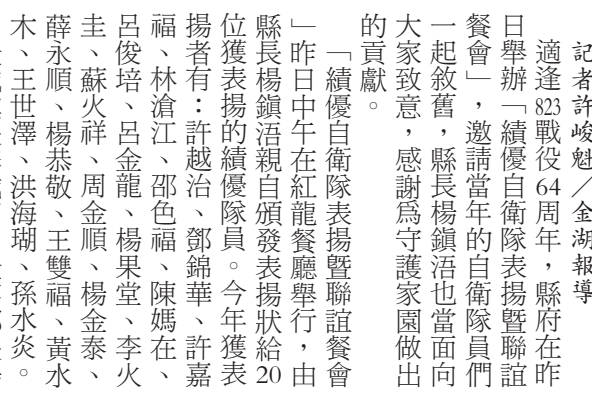
金寧鄉受表揚自衛隊員與貴賓合影。

(許峻魁攝)



金沙鎮受表揚自衛隊員與貴賓合影。

(許峻魁攝)



烈嶼鄉受表揚自衛隊員與貴賓合影。

(許峻魁攝)

績優社區志工幹部將赴台觀摩 社會處辦行前說明

記者楊水詠／縣府報導
金門縣一一一年縣外績優社區關懷據點觀摩參訪行程即將於三十日啟程出發，將至台北市及宜蘭縣參觀，計有全縣三十二績優社區四十二位幹部和志士參加，縣府社會處長董榮主持，為希望透過此次觀摩參訪行程，使社區能永續經營及發展下去。

該項說明會於昨日下午二時起，在縣府新聞發布室舉行，由社會處長董榮主持，他表示參加此次觀摩參訪行程的社區，皆是各鄉鎮經營良好績優社區理事長、總幹事、志士等人，將於行程中赴台北市、宜蘭縣參訪三天行程。

參加縣外績優社區關懷據點觀摩參訪社區有：金城鎮八社區十人、金湖鎮十社區十人、金沙鎮七社區八人、金寧鄉九社區九人、烈嶼鄉



金門縣政府社會處長董榮主持金門縣一一一年縣外績優社區關懷據點觀摩參訪行程說明會。

(楊水詠攝)

高中職新學期改上午8時上學 學生專車調整時間



公共車船管理處自八月三十日起調整學生專車時刻。

(車船處提供)

記者楊水詠／綜合報導
八月三十日新學期開始，全國高中職上學時間改為上午八時，金門縣公共車船管理處也配合調整，以便金門地區高中職兩校學生通勤。後續將依實際搭乘狀況再行滾動調整，以提供學生更便利的服務。

車船處表示，自三月份開始進行教育有意調整高中職學生到校時間，該處即主動聯繫兩校進行瞭解，並特別於處內成立「學生專車調整」專案小組，邀集各資深駕駛、站務人員及產業工會代表，一起就人員、車輛調度之可行性及最佳性進行多次研商。

新學期開始，車船處指出，除高中職更改上學時間外，地區中小學仍維持各自上學時間，學生專車除除運送高中職外，仍需兼顧國中小學生通勤權益，案經多次開會討論，在原有車資源之基礎上，進行最佳化調整，以儘量符合高中職二校要求讓學生可於七時五十分前到校目標。

為研議結果向學校端說明其意見，車船處於八月十五日邀集金門縣政府教育處、金門高中、金門高職及兩校學生家長會代表舉行學生專車時間調整座談會，並由車船處處長吳志偉主持及說明調整後成果，會中討論熱烈、溝通順暢，各出席代表均踴躍提供意見，並達成一致共識。

車船處強調，學生專車已於去年十二月份按行駛路線編號，便於學生於候車當下即可辨識所要搭乘的專車班次，後續該編號將陸續改為LED顯示面板方式呈現，並將於開學之前可全部架設完畢，藉以提供清楚服務資訊，又學生專車主要提供學生方便就學搭乘，請民眾儘量不要搭乘專車，讓專車專用，而學生也儘量把班車禮讓給一般上班通勤族使用，避免造成通勤公車擁擠。

車船處並已經將學生專車班次資訊放置官網，民眾想進一步瞭解可至官網查詢或歡迎電話洽詢：金城車站351-3363、山外車站352-814、沙美車站352-3360。

強化個資保護概念 縣府為社政人員開課

計有一百人，期讓社政業務工作人員增進個人資料保護法基本觀念。這項個人資料保護課程經費款由金門縣公益彩券盈餘分配基金辦理，縣府社會處處長董榮主持開訓表示，縣府各項社福業務皆與民眾息息相關，而社會福利服務，涵蓋層面及服務對象極廣，由小到老，都是我們社會服務服務的對象，鄉鎮公所、社會處等第一、二線業務工作同仁，受理民眾申請的社會福利服務及補助津貼，因法規要求蒐集民眾提供相關個人資料佐證，以供公務業務審核使用，所請資料之責任，以保障民眾權益。該課程邀請到現職台灣隱私顧問協會首屆顧問劉國慶授課，他曾任職公務部法律事務司科長、專門委員等職務，並曾出版個人資料保護法釋義與實務，而這次抵金分享課程就個人資料保護法及其施行細則，以逐條釋義方式，深入淺出闡明條文的立法真義，並舉出諸多現實實務案例介紹，即使是非熟諳法律的工作人員，亦能迅速正確的認識個資法，並強化個人資料保護之觀念。

社會處表示，近年來也秉持縣府資訊公開透明政策，積極增加社福相關開放資料數量，運用縣府既有之資料開放平台分享資料，讓社會各界更易及快速取得社會各項開放資料，為讓政府資料與隱私保護權益取得平衡，所以公務機關更要落實個人資料保護規定，藉由辦理此次訓練，期望參與同仁都能提升自我業務職能，共同強化單位整體個人資料保護作業。

責任編輯／張建騰

沙美迎大士安座 普渡盛會熱鬧揭幕

記者陳麗好／金沙報導

沙美普渡農曆七月二十五日「迎大士」，在沙美安堂舉行，長老、當值代表前往大士宮恭迎大士、觀世音菩薩以及紙糊普渡公，並進行老街及金沙市區街道，在長老代表焚香及道士主持安座下，揭開普渡盛會序幕。昨起民眾陸續前往拜拜，夜間亦分別有團體前往表演或誦經慶賀。

關於沙美七月普渡，從七月初一上午由沙美萬安堂管理委員會於大士宮前豎立黑令旗至農曆七月二十九日集體祭祀普渡及夜化大士封關止。期間，家戶會於農曆七月初一俗稱鬼門開的日子，下午4時前往大士宮前往敬拜旗腳、大士爺。初一、十五中午前，普渡軍並會循例插上「小令旗」。而每年農曆七月二十五「迎大士」可說是普渡盛會最重要時刻，當天下午申時前，由長老及當值代表，前往大士宮迎大士爺、觀世音菩薩金身，以及紙糊普渡公前往普渡廟坐鎮，為期5或6日的普渡盛會揭開熱鬧序幕。

今年迎大士安座科儀於8月22日下午2時30分起登場，在沙美安堂、榮光鐘鼓隊開道，金沙西樂隊、忠孝義隊、長老及隨香民衆等，前往大士宮恭請「大士爺」，接著並至五柱巷恭請紙糊普渡公。「迎大士」隊伍浩浩蕩蕩遊行信義路、三民路、國中路、沙中、菜市場、中興街、復興街、博愛街、漁市場、東甲里、大菜宅、西甲里、萬安堂、至三忠廟左側普渡廟內，由長老代表焚香，道士進行安座下，揭開七月沙美「蘭盆勝會」普渡盛會。包括金沙鎮民代表馬壯、呂寶玉、沙沙里里長張瀚龍，以及不少隨香民衆，到場參與。

而在迎大士及普渡公安座後，民眾也備辦米及金帛等前往拜拜，昨起各地民眾也陸續前往參與沙美「蘭盆勝會」，夜間每日亦有慶讚鼓隊、沙美社區交響樂隊、金沙樂湖樂隊，昨



沙美普渡於農曆七月二十五日「迎大士」，隊伍繞行老街及金沙市區街道，在長老代表焚香及道士主持安座下，揭開序幕。（陳麗好攝）

受困小花嘴鴨健康長大 金管處與古寧師生野放

記者陳麗好／綜合報導

今年5月初，交通部民用航空局金門航空站管制區內，一巢11隻花嘴鴨雛鳥受困，經金門縣野生動物救護協會接獲報案後，隨即展開救援行動。經過3個月，從訓練游泳到飛行，小花嘴鴨們很爭氣地長大，從原先的黃毛小鴨，換上一身防水的成鳥羽毛，3隻已健康長大連野放標準。

日前，由金門國家公園管理處、古寧國小師生、金門縣野生動物救護協會、古寧國小黃芸芳校長及該校師生等，在古寧國小後山，將這3隻健康長大連野放標準的花嘴鴨，成功野放至雙鯉湖。



日前，由金門國家公園管理處、古寧國小師生、金門縣野生動物救護協會、古寧國小黃芸芳校長及該校師生等，在古寧國小後山，將這3隻健康長大連野放標準的花嘴鴨，成功野放至雙鯉湖。（金管處提供）

經一天搜索 田浦水庫落水工人遺體尋獲

縣消防局及協力單位，昨（23）日上午8時5分，於田浦水庫尋獲不慎落水之工人，呈明顯死亡，經通知警方及業主確認該落水之工人，後續事宜交由警方處理。（消防局提供）

記者陳麗好／金沙報導

田浦水庫8月22日上午，發生一名工人不慎落水事件，消防局及相關協力單位當日搜索未果，昨（23）日上午持續搜索，搜救人員到場發現疑似溺斃之工人，於上午8時5分由金沙消防局回報尋獲溺斃工人，且呈明顯死亡，經通知警方及業主確認該落水之工人，後續事宜交由警方處理。消防局呼籲，民眾從事任何水域作業，施工前應確實穿著救生衣。

金門縣消防局於8月22日上午獲報指出，田浦水庫發生施工人員不慎落水請求協助，遂立即派遣各式車輛及船艇，動員職（義）勇趕往搶救，陸軍兩棲蛙人也到場協助，8小時共計12趟次，總共投入41人參與救災，均未尋獲。搜尋過程中，縣長楊鎮浚、金沙鎮鎮長吳有林、消防局局長呂英華、代理副局長林俊、自來水廠廠長張武達及業主等也到場了解整個搶救情形。金沙鎮公所也調用社區帳篷、椅子及物資支援搜尋工作之進行。

金門縣消防局表示，所屬第二大



金門縣消防局於8月22日上午獲報指出，田浦水庫發生施工人員不慎落水請求協助，遂立即派遣各式車輛及船艇，動員職（義）勇趕往搶救，陸軍兩棲蛙人也到場協助，8小時共計12趟次，總共投入41人參與救災，均未尋獲。搜尋過程中，縣長楊鎮浚、金沙鎮鎮長吳有林、消防局局長呂英華、代理副局長林俊、自來水廠廠長張武達及業主等也到場了解整個搶救情形。金沙鎮公所也調用社區帳篷、椅子及物資支援搜尋工作之進行。

對綠色化學有興趣的同學，不要錯過，進行雙向交流，期望能吸引更多廠商、老師及同學投入綠色化學。

環境保護局指出，環保署自106年起開始積極推動相關工作，107年起與教育部合辦「第一屆大專校院綠色化學創意競賽」，希望激發師生創意進而推廣綠色化學，探索及解決環境問題。競賽報名本活動詳情、報名填寫、說明會等相關資訊，請至「大專校院綠色化學創意競賽」網站（<https://topic.epa.gov.tw/gcchmp/13.html>）查詢，如有任何疑問，洽詢報名專線：（02）2325-6800分機821、823。

本縣環保局指出，環保署本次競賽主題包含綠色化學12原則、綠色化學教育及化學相關業務等，競賽分為「大專組」和「研究組」，每組參賽隊伍須有1名指導老師，每組參賽隊員以3人為限（可跨校組隊）。今年度競賽將選出各組別金牌1名、銀牌1名、銅牌2名及佳作若干名，獲獎隊伍將頒發獎座、獎狀及商品禮券並公開表揚，總獎金達26萬元。

金門縣COVID-19 疫情最新資訊

8月23日

今日確診：119例

確診累計：12188例

佔常住人口：18.35%

● 確診隔離累計：11468人

● 居家隔離人數：237人

● 新增確診死亡：0人

進線諮詢：今日人次 61人，累積人次 7860人

主動關懷：今日人次 101人，累積人次 10755人



金管處宣布「2022年金門坑道音樂節」10月16日加場一場。（金管處提供）

「坑道音樂節」10/16加場明日售票

記者陳麗好／綜合報導

「2022年金門坑道音樂節」日前開放售票，如意料中的所有門票遭秒殺搶光，金管處昨日宣布，將於10月16日下午3點半加場一場，並將於8月25日下午2點正式售票，請民眾把握最後一次機會。

營建署與金門國家公園管理處23日在國立臺灣文學館「臺灣文學基地」舉辦「2022年金門坑道音樂節」記者會，營建署長吳欣修、瑞昌、公園組長謝偉松、金管處長鄭傑、京劇大師朱陸豪等親自出席，邀請民眾一同參與金門的音樂盛事。

營建署長吳欣修表示，為打造

金門特色觀光活動並活化戰役史蹟文化資產，在翟山坑道舉辦金門坑道音樂節活動，自民國98年開始舉辦，至今已邁入第14年。今年金門坑道音樂節，6場門票在8月19日開賣當日即銷售一空，為使更多民眾能一同參與坑道音樂節活動，昨日正式宣布10月16日下午3點半加場一場，並將於8月25日下午2點正式對外售票，購票請洽「OPEN」兩廳院文化生活」售票系統（<http://www.open.taipei>），名額有限，敬請民眾把握機會。

此外，弦外之音音樂藝術總監張正傑與京劇大師朱陸豪更在記者會現場演出「空城計」，「

霸王別姬」，展現東方藝術之美。金管處表示，今年的音樂節除邀請到兩位大師外，還有次女高音翁若琳、琵琶演奏家陳昱蓉、結合藝術總監大提琴家張正傑、重量級小提琴家蘇顯達、青年好手許淑娟等，國家交響樂團中提琴首席席瑞儀等共同進行跨域藝術與音樂的演出，活動精彩可期。

金管處提醒，凡年滿7歲以上的民眾皆可參與，但7歲至12歲者需有成人陪同，另音樂會地點在翟山坑道內，進場時需經過較多階梯，年長者或行動不便者，請考慮行走時安全無虞。更多詳細內容，歡迎至金門國家公園管理處網站查詢，或電洽：082-331362解說教育課。



金寧鄉四埔社區舉辦樂齡學習課程-在地布藝手作。（四埔社區提供）

金寧鄉四埔社區 樂齡學習布藝手作

記者陳麗好／金寧報導

金寧鄉四埔社區近日舉辦樂齡學習課程，在地布藝手作，邀請楊赤玉老師授課，課程利用回收洗淨的寶特瓶，製作既美觀又時尚的面紙盒，面紙盒簡單好上手，在家也能動手做，利用家中不要的衣服，剪出合適大小，按照老師所教的順序，一步步做出既環保又實用的面紙盒。活動由社區活動室、活動熱鬧，氣氛活潑，許美鳳委員稱讚各位學員都非常有活力，祝福學員們學習愉快，也與學員們熱情互動，讓整個活動圓滿落幕。

責任編輯／張郁珊

金門地區新冠肺炎疫苗現況說明

金門地區新冠肺炎疫苗現況說明				更新日期
疫苗接種率				11/18/23
基礎劑	基礎劑	第2次追加劑	第2次追加劑	
接種率	接種率	接種率	接種率	
93.08%	83.48%	65.16%	5.48%	
註1：50歲以上成人、長期機構住民、18歲以上免疫力不全及免疫力低下且具備穩定者、第一類醫事人員、港地C1QS、執行居家檢疫服務人員、執行救災救護人員、第一類海巡巡邏人員、空中勤務人員、航空機組員及機務人員、消防救護人員、因工作需求出國之18歲以上之民衆，可接種第2次追加劑，建議與第1次追加劑間隔5個月。				
※滿6個月至5歲（未滿6歲）嬰幼兒接種莫德納疫苗，建議接種兩劑基礎劑，兩劑間隔4-8週以上，請家長於接種前詳閱接種須知。				
※5至11歲兒童完成2劑疫苗，建議2劑間隔4-8週以上，不可混打。3至4歲兒童少年第1、2劑（基礎劑）可接種莫德納疫苗或混打BNT疫苗，但兩劑間隔12週；最後1劑基礎劑接種後5個月可接種追加劑。				
各疫苗接種間隔小圖解				
基礎劑				
第1劑	第2劑	第3次追加劑	第4次追加劑	
Moderna BNT Novavax	Moderna BNT Novavax	Moderna BNT Novavax	Moderna BNT Novavax	
建議以第一劑疫苗為基礎疫苗接種。				
加強劑對象：前正進行或1年內曾接受免疫抑制治療之癌症患者；器官移植患者；持續服用免疫抑制劑、中藥、荷爾蒙及免疫不全患者；血液病、HIV、慢性腎臟病、目前正使用高劑量免疫抑制劑藥物者；過去6個月內接受化學治療或放射線治療者；其他經醫師評估因免疫不全或免疫力低下。				

金門縣COVID-19
疫情最新資訊

8月23日
公告

統計時間: 22日0~24時

疫情狀況說明

今日確診	確診累計	佔常住人口
119例	12188例	18.35%

- 確診解隔離累計: 11468人
- 居家隔離人數: 237人
- 新增確診死亡: 0人

關懷中心

進線諮詢		主動關懷	
今日人次	61人	今日人次	101人
累積人次	7860人	累積人次	10755人

金門縣流行疫情指揮中心 設有相關問線，請撥打082-330607衛生局或關懷中心1999

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

本報並具有
資料收藏保
存參考之價
值

（衛生局提供）

責任編輯／辛亦嫻

楊府故陳老太夫人治喪委員會 謹啟

[illegible]

誼
哀此訃
(恕不另訃)

聞

[illegible]

(族繁不及備載)

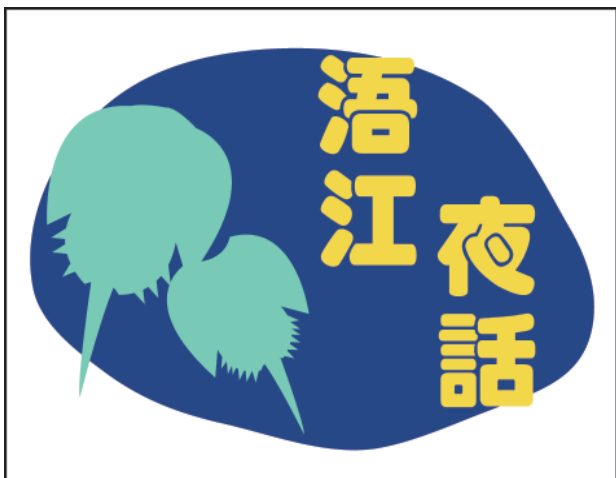
水頭村鄉親代表：(略)
金門城鄉親代表：(略)
金門三鄉鄉親代表：(略)
金門重楊董宗親會宗親代表：(略)
湖峰楊氏宗親會宗親代表：(略)

喪宅：金門縣金寧鄉湖埔村湖下一四二號

連絡電話：(〇八二)三二七四二

0932897769 / 0963350292

啓泣



在頂堡聚落中有一幢三蓋廊的民居，形制雖然傳統，但因其主人翁的出洋事蹟及建築物特殊的裝飾，而顯得不凡。

在陳國興的協助下，我接觸到翁德晏的後人，並深入了解歷史建築背後的故事。翁德晏（1897-1959）為翁氏後厝支派第十七世，根據其孫子翁綿彬、翁家齊表示，他們的祖父大約於清宣統2年（1910年），時年約13歲，目的地是印尼蘇門答臘外的勿里洞島。翁德晏初到勿里洞時，以打魚及販賣漁獲、靠努力謀生。省吃儉用加上勤奮工作，逐漸累積一些資金，擁有自己經營的店頭，取名為「協德號」，經營起雜貨土產生意，包括販售糖、米、花生等生活用品，並向當地土著收購胡椒和橡膠，然後寄往巴城（雅加達）銷售，再從巴城進口茶葉等物品至勿里洞販售，為茶

跨文化的對話：盤山翁德晏宅第裡的彩磁

◎江柏煒

葉公司的地區代理商；由於信譽優良、誠實經營，他一方面累積財富，一方面也在華人社會建立起領袖地位。《金門縣志》曾記載，勿里洞中華商會成立於清宣統元年（1909年），盤山人翁德晏為首屆會長。不過，這資料有誤，我們可以確定翁德晏擔任過勿里洞中華商會理事長，但應非首屆，清宣統元年他才12歲，而且尚未出洋。

翁家齊表示，其祖父翁德晏是在民國23年（1934年）夏季由勿里洞返金，準備建一幢建物來照顧家眷，以及落葉歸根所用。是故他向堂兄翁德賴以龍銀二百大員購置這塊建地，其契契目前還保存良好。他旋即購置材料，延聘匠師構建，於民國25年（1936年）完成這一座形制為三蓋廊的建築物。同時，當時正逢村中翁氏大宗祠重修完工，準備奠安，由於其所屬後厝支派歷代先祖因資金匱乏，尚未晉主，翁德晏於是主動出資，讓歷代先祖配享崇祀之香火。

1934-36年這段時間，估計是翁德晏留在金門興建宅第的時間。1936年當屋子落成後，他並未留下享福，而是再返勿里洞繼續打拚，將二子翁華添留守在家鄉。日後，遭逢日軍佔領金門、國共對峙的戰爭，這棟建築多所損壞。一個有趣的疑問是：以翁德晏的財力、社會地位，他為什麼不是建當時流行的五腳基洋

樓？而是選擇了傳統的三蓋廊。我的推測是：由於他並非在村落外圍購地，而是收購族人位於頂堡的舊地來興建新屋，因此，若興建二層樓以上的洋樓，在高度上恐影響鄰近宗祠建築，也會與周邊的合院格格不入，因此他選擇了三蓋廊的形制。從這一點來看，翁德晏是一位遵循傳統、敦厚守禮的僑商。

這幢建物雖然傳統，但裝飾上卻大膽創新，特別是對於彩釉磁磚（又稱馬約利卡磁磚，Majolica tile）的使用。近代合院或洋樓的屋主，喜愛以彩磁代替泥塑、磚雕或交趾燒等傳統裝飾。這些彩磁絕大多數為日本大正、昭和年間所燒製，日本出口時，稱這些學自西方的磁磚為馬約利卡磁磚（Majolica源自於西班牙東岸小島馬略卡島，加泰羅尼亞語稱Mallorca，這是以陶器聞名的產地。15世紀中葉，就出現了Majolica陶器，透過航運，輸入西班牙、義大利）。雖然日本的彩磚起源和西班牙並無關聯，而是1907年日本成功模仿英國維多利亞磁磚而開始生產，但日本人仍稱它為馬約利卡磁磚。在閩南僑鄉、南洋地的馬約利卡磁磚，主題多為花卉、熱帶水果、白鶴等吉祥圖案。這些多是由華人客戶提供圖案，再由日本設計製造而成，主要銷往中國、臺灣及東南亞華人居住地區。

而翁德晏三蓋廊的彩磁，使用了印度教主題的彩釉磁磚，應用於正面牆堵、天井水車堵等處，饒富異國情調，為金門罕見之主題，目前僅見於頂堡、青嶼、青岐等聚落約4幢建物上，而翁德晏是其中使用最多者。2007年因歷史文化、藝術表現、地域風貌等價值被登錄為歷史建築，實至名歸。為了深刻理解這些彩磁圖案的文化意義，我特別請教了印度籍的博士班學生平度，他告訴我翁德晏宅第的磁磚，使用的二種主題，意義如下：

1.克里希納神（Krishna）。藍皮膚的克里希納神，是印度教衆神中最受歡迎之神之一，是愛與慈悲之神。克里希納是印度教經典《博伽梵歌》（Bhagavad Geet）的中心人物，也是印度教毗濕奴（Vishnu）的化身。

2.象神。濕婆神（Shiva）的兒子。象神是掌握智慧的神明，在印度教地區學子都會參拜。我無法得知翁德晏對印度教的理解有多少，以及這些主題背後的文化意義。但他獨具慧眼的選擇，讓這幢建築增添了濃郁的異國情調，細究其內容又是愛與慈悲、智慧之神的象徵，實在是一種難得的跨文化對話。金門，是一座看得見世界的島嶼，是早期全球化與地域化交織的文化島嶼。

落蒂散文展（八帖）

◎落蒂

人生有時也有無言的時刻

三十幾年前就和表弟一起去到花蓮的鳳林了，因為他母親，也是我的姑媽，岳父的大姊就住在鳳林。那時女兒們才國小學生，老么還在唸幼稚園大班，竟陪我們開車經過九彎十八拐的北宜公路，濱臨太平洋的蘇花公路，又危險又辛苦，沿路嘔吐休息，停停走走，為的是看老人家，那時她年齡已經很大了，是唯一還在人世的岳父兄弟姊妹。其他都先後走了！

我常想鳳林小鎮是一個很平常的鄉下小鎮，姑媽和一般人一樣進平房，幫人打工種田，家無恆產，姑丈也一樣幫人做工，但沒姑媽勤快，生活過得十分艱苦，又養一堆小孩，還有幾個迷人的，竟能長壽，且行動自如，前幾年去看她，她還在幫人整理摘下的檳榔，賺零用錢，真不可思議。不過多次去鳳林看姑媽，覺得她有一種樂天與世無爭的特質，隨遇而安，工作不停，三餐只求溫飽，小孩只要長大出去獨自生活即可，可以說無憂無慮。也許這是她長壽的原因也說不定。

另外這裡的山水美，民風純樸，也是我愛去看姑媽的理由。我曾和友人在附近山上的美食名店，一面吃美食，一面欣賞鳳林平原的美景。在吃美食的時候，店主人說這裡以前有一位名醫叫張七郎，也是喜歡這裡的好山好水而來此定居，就沒如此幸運。我問為什麼？原來是二二八事變的犧牲者，亂世也能使人無法享受人間美景，享受應有的天年啊！

我叫表弟帶我到「太古巢農園」去憑吊了一下張七郎和兩個兒子宗仁、果仁之墓園。在右對聯寫著：「兩個小兒為伴侶，滿腔熱血瀦郊原」。一樣住在樸素的鄉下，風景優美的地方，卻不得善終，何況以前能讀台大醫學院前身即總督府醫學校，身分、地位，可以過得多優渥啊！但命運卻如此淒慘，生命，有時真的也有令人無言的時刻。

然而這樣的回憶，也已多年了！如今花蓮鳳林的姑媽也前年走了，而比姑媽小點的岳父也更早走幾年，想起來人生雖有長短，卻也是一個一個在不知不覺中回到大地去，所以人活著別想太多，像上一代僅存的岳母已高齡近百，記不得往事，也認不得家人，但看來還算健康！我們平時請外傭陪著，有空自己隨侍在旁，聽她談一些我們不清楚的往事，因為醫生說她已回到童年時代的記憶了！我們當然聽不懂，但只要老岳母有力氣說，我們就在旁邊用心聽著，有時重複了一次又一次！但現在再回讀此文，老岳母也離也得樂，做仙去了！唉！人生！

噩夢

那時候我真的不知道為何被打敗，明明軍力有好幾倍的差距，一隻大象，居然被幾隻小猴子打敗。一敗下來，誰也不再是英明的指揮，完全束手無策，節節敗退，如高山突然崩塌了下來。好多好多的戰友陣亡，死者一個個不甘心不願的臉，彷彿不是自己願意的被推入泥淖，兩腳深陷，越陷越深，直到腹部、胸脖，直到只剩頭顱，無法呼喚求救的聲音。

怎麼會這樣？我相信我的戰友們一定非常懷疑，怎麼會一路退一路敗呢？沒死的就繼續後退，戰死的就躺在地上，橫屍荒野，腐爛在蟲蟻的攀爬中，無人知道結果，連一堆小土堆也沒有，更別想成為一座野地孤墳，立個什麼墓碑記號，一堆死人腐爛後，可能成為一片森林、一片荒野，或者在後人的耕耘，成為一片良田，建成一座美麗適合人居住的大城，更可能成為一片野鳥造訪的沼澤。

這些恐怖的逃亡經驗，往往在平靜的日子中，以噩夢的姿態出現，往往在夢中大喊，不要殺我！不要殺我！這種噩夢幾乎伴隨我一生。還好，總算有一個小窩可以安身立命，社會也因不再戰亂，獲得喘息，努力把自己的生活環境改造，心想著，那種逃亡歲月總算過去，那種隨時會死亡的壓迫感，也慢慢淡忘，心中開始有美好的夢，夢中都是大朵大朵的玫瑰，可以送九百九十九朵給太太，帶小孩到合歡山欣賞冬季的雪花紛飛，告訴他們，父親的故鄉冬季就這麼美，沒料到，苦日子又來了，一個也是看來英明的領導，又把一切搞得彷彿前半輩子的夢境。這場戰役敗過一場戰役，我的眼淚是未凝固的雪花，沿臉頰落下。

還來這一套

我們說應該在水中播種，期待收穫，他聽了一臉茫然，再加一層解釋，播魚苗啊！那麼大的埤塘，可以養多少魚啊！是的，像這種大家都做了，而且做了很久了，沒甚麼稀奇，因此加另外的字眼，也就引人注意了，其實也沒什麼特別，播種魚苗，還有貝類文蛤，還有水耕蔬菜。但在水上種電就稀奇了，利用太陽能啊！

可這一來，上面擺滿太陽能板，風景變了，美人臉上貼膏藥，醜啊！於是短暫的解決某一種痛苦，卻帶來更長遠的痛苦，而且這一做，到處都做，此起彼落都在水塘上，都貼滿了太陽能晶片。近視的人看問題，卻不戴眼鏡。當後遺症如毒液流入每一個人的血管，那結果可想而知了。所有埤塘都站起來呼喊，讓我死吧！上帝！與其優氧化，與其破壞面容，不如早早讓我死了。

當然我們也知道自己不是智者，可是自認為智者的高高在上的人，可有想出

什麼更高明，更沒有後患的方法？沒有，沒有，每一次你提出自認為神奇的解決方案，都會有讓人顫慄的後果，那一天所有子孫都要起來痛哭，饒了我們吧！

春天到了，就讓百花開吧！讓萬物生機勃勃吧！水塘、水庫、河流、海洋，都還它們應有的風光吧！立了發電風車，如果能像古老的水車那麼美，且不發出殺死生物的噪音，就讓它立起來，可是小小的島嶼，立滿了如棘刺的風車，上帝啊！讓我死吧！我那貧瘠的大地已夠貧瘠了，還來這一套。

半島秘境

那天與一群友人拜訪了半島秘境，走了半小時濱海步道，經過鱗山鼻漁港，抵達富基漁港的海鮮餐廳，大啖魚、蝦、螃蟹。那時每個人的臉上，都有鎖不住的愉悅氣息，鎖不住的島國小幸福的風采。

帶隊的說，這海邊的半島秘境，你走了一回就會愛上它，你看，非常原始的小木屋，渡假場，整個地區，充滿島國幸福的意象，一種節制的美。自然顆粒狀的野草，四處蔓延，既不會形成荒煙

，也不會造就蔓草，所有的植物自然生長，修飾只是稍加一點人工，其他則是自然美，或說自律的美吧！

走完步道，在漁港旁一間咖啡屋，問主人說過客多不多，他說專程而來比較多，帶著一賞秘境的誠心，兼程而來，一般都已變成知心好友。有些朋友喝完咖啡在屋前樹下盪鞦韆，彷彿回到童年，笑鬧成一片。此時海風吹著魚腥味，也彷彿吹著風笛，心情是飛躍的。有人依著船纜，訴說著，那天乘漁船出港，像漁人一樣懷著環遊世界的壯志，讓生命的旋律，也有沉厚的密度。可是，那僅僅是夢，只能存在那麼短暫時間的幻夢中。

吃完海鮮宴，逛逛漁市場，各種新鮮的魚貨，叫賣聲，吸引著衆人圍觀。有經驗的人士，挑選著喜愛的種類，討價還價，還自備保冰袋，行李箱可以拖著走，多內行呀！這些活跳跳的魚蝦貝類，不久將進入人們腹中，和中午那些盤中魚一樣，心中突然有一種奇怪的味道升起。沒辦法，世界上存在著各種食物鏈，誰也跳脫不過啊！

（上）

小徑樂園

◎蔡振念

戰場從小島潔白的海灘延伸到女人潔白的胴體
我們排隊，挺直腰桿
提槍等待一場戰爭
要讓子彈盡情飛舞

炮聲在房間外響起
也在房內床板響起
我們在女人的懷裡
刨挖幽深的小徑
要構築短暫的樂園

把對死亡的恐懼
化為一時肉搏的勇氣
把對生命的迷戀
都作了女體的依戀
無數的高潮風景
寫就了戰地傳奇

附注：金門小徑村軍中樂園，原為戰地十萬駐軍的慾望出口而設，今已改為參觀景點。

告別暑氣

◎郎英

炎炎夏日，家裡電風扇全面啓動，即便扇葉奮力狂轉，當颯破三十度時，冷氣還是得開，因為風扇颯出來的風越吹越熱，房子像烘爐讓人汗流浹背，濕漉漉黏黏踢踢感覺很不舒服。冷氣一開張，是透身涼了，但當收到帳單時，那高得嚇人的數字也會讓人涼了大半截。

為了貪涼又不願荷包失血過多，自然得動動腦子，想方設法掌握節電和降溫秘方。首先，冷氣機和人一樣是需要定期健檢的，保養功夫做得好，可以延長機體壽命，冷度夠又省電省錢。一般人大多會在夏天來時檢修冷氣以便使用，而我則反其道而行，專挑冬末春初時節檢修保養，因為此時正值店商淡季，師傅很好預約，服務態度佳又施工品質優，價格也有優惠，如果汰舊換新還會加贈小家電，很划算的。

像去年夏，就覺得冷氣不夠涼，但廠商排單太多塞爆，維修時間老喬不到，乾脆等到今年初時再行處理。老師傅領著小師傅現場傳授眉角技巧，我在一旁跟著受教，像如何正確清洗濾網，自我檢測出風口閥片有無異常，視冷氣型號和年限決定需不需要灌冷媒等等。

再來就是，電風扇和冷氣機要雙電齊下組成降溫CP。我的體質很難伺候，怕熱又怕冷，外加鼻子過敏喉嚨乾癢，冷氣絕不能徹夜吹，所以我家冷氣和風扇都有預約定時功能，剛開始是同時運轉，然後冷氣固守上半夜負責加熱，風扇堅守下半夜維持涼度。自從採取雙機一體輪番上陣的智能方法，給了我舒適的體感溫度，一覺好眠到天亮，還賺到節電獎勵金呢。

除了靠這些電器品外在力量強制降溫，我更重視治標也治本的飲食療法，用尚天然ㄟ的食物驅逐暑氣，更有益無害永保安康。像有清熱解暑功效的西瓜、水梨、綠豆湯、仙草凍等，是家人夏日必備解渴聖品，而能排濕熱養脾胃的地瓜、南瓜、山藥、蓮藕等，是飯桌上珍饈常客。透過循序漸進方式把體內熱氣排放出來，自然就能告別暑氣，而且是最不傷身不耗電不費錢的保健手法。

最後就是，頗有禪意又有科學根據的「心靜自然涼」養生療法。話說唐朝詩人白居易，某個炎熱夏日到寺廟拜訪恆寂大師，天氣酷熱，大師卻能安坐誦經，因而題詩：「人人避暑走如狂，獨有禪師不出房，可是禪房無熱到，但能心靜自然涼。」

自此，「心靜自然涼」就成了衆人口頭禪，當內心平靜了，情緒也跟著冷靜，身體就不覺焦燥悶熱。而我的「情緒中暑靜心之道」是透過閱讀和聆聽音樂，或是賞花踏青登高納涼，它們成功助我消暑氣釋戾氣，迎來清涼無比的浩然祥氣。

榕下很涼

◎陳津穗



到過台中市的人，一定會來參訪逢甲夜市，路過逢甲大學，也可能進去看看。大陸同胞來台中市都列隊穿過校內進入夜市，當時還在榕樹上配各色燈，非常熱鬧。

逢甲大學校園很小但很美，有很多花各色觀賞魚、大小烏龜，池上有小橋，還有小小的漁船更難得的是有很多榕樹，很多榕樹美到很難形容，我還在逢大上班時，看到榕樹就會想到家鄉的榕園，在樹下掄來的樹仔，種了竟然長出很多小榕

樹，現已各顯風景，美得跟校園一樣！

有位喜歡鴨的教授在地下院子孵蛋，竟然出了十一隻小鴨子，長大後放在校園的大池內，隨時上岸在校園漫步，十中一隻鴨子變成了一種田園的景色，在榕樹下乘涼，看著鴨子不理人的模樣。

有天在校園榕樹下，十一隻鴨子一起午睡，你走你的路，我睡我的覺，別吵我啦！好好讓他們靜靜的睡吧！

Ministry of Labor's salary review committee to meet early next month to review minimum wage
勞動部基本薪資審議委員會將於下月初召開

The Ministry of Labor says the labor ministry's salary review committee will meet on Sep.1 to discuss raising the minimum wage.
勞動部表示基本工資審議委員會將於9月1日登場。

The Ministry of Labor勞動部
labor minimum wage勞工基本薪資
薪資的說法：
一般以英文來表達薪水，常見的有：salary、wage以及pay三種，文章中的salary是指正職工作所領到的薪水，像是固定的月薪、年薪等，多數是正職工作領到的薪水。wage 指的是在一定的單位時間內按小時、天數或周次所累積的薪資，通常是非正職員工領薪的方式，但也有正職採取以單位時間的計算方式，而pay 當名詞時，則泛指做一份特定工作後可取得的「薪水」。基本薪資指的是做正職工作所保障領到的最少的薪水，所以是minimum （最少）wage（薪資）
review審查；評估；複習
committee委員會
例句：The committee is reviewing the current arrangement.委員會正在審查當前的安排。
discuss討論
discuss是及物動詞(transitive verb)，後面不能加"about"或其他介系詞。
例句：We discussed how to promote cooperation between the two countries.我們討論了如何促進兩國間的合作。
raise加薪
例句：raise當動詞有提升與收養的意思，當名詞則是加薪的意思。如果我們要向某人要求加薪，可以使用to ask sb. for a raise 這個片語。

According to the latest government (Directorate General of Budget, Accounting and Statistics, Executive Yuan) data, the minimum wage is expected to be adjusted upward next year for the seventh time in a row, with an increase of 4.8%.
根據政府（行政院主計總處）公布的最新數據

新聞英文解析

基本薪資

作者：麋鹿兒

，明年基本薪資有望連7漲，調幅來到4.8%。
according to根據；按照；取決於；據…所載（說）
according to後面要接的是名詞，另外這個片語指的是一種客觀的依據，所以，如果要表達「根據我的意見」，不能使用according to me，要用in my opinion。
例句：He will be punished according to his crime. 他將據其罪行受到處罰。
data資料（datum的複數）
Big Data大數據
is expected to有望，被期待是…
adjust調整
upward向上；在上面；以上；超過
in a row一個接一個地；連續不斷地
例句：It has been raining for a week in a row.已經連續下了一星期的雨了。
increase增加
相反詞是decrease下降

The latest data from the government's statistics agencyshows the nation's economy will grow by 3.76% and the consumer price indexwill increase by 2.92% annually.
主計總處公布的最新數據，今年全年經濟成長率為3.76%，消費者物價指數（CPI）年增率2.92%。
the latest最新的
英文中late、last、latest以及least很容易混淆，差異在於：
►late指「遲來的」或「晚期的」，用來表示某一件事情或某個人在「超過預定時間後才抵達」，或是用來指「晚期的」的意思。
例句：Hurry up, or you'll be late for the flight!快點，不然你要趕不上飛機了！
►last是指「最後的」的意思，常用來指「順序上的最後」。last 也可以用來指「最近」的

勞工團體表示通膨嚴重，希望政府能比照去年調幅5.21%，
labor unions勞工團體
inflation通貨膨漲
amount數量；數額；總數

However, business leaders think if the government can't provide businesses with sufficient subsidies to deal with the salary increase, they may have to cut jobs or raise prices to let consumers pay for the extra costs.
不過工商界認為，若政府無法提出足夠的補助以因應薪資上漲，恐將裁減用人或提高售價，將成本轉嫁到消費者身上。
provide …with…提供某對象某樣物品
provide的意思是「給予他人所需要的東西」，也就是「提供」。常見的用法有三種，分別是provide sb. with sth.、provide sth. for/to sb.和provide sth.。
例句：All the schools in Kinmen provides their students with free meal.
也可以寫成：All the schools in Kinmen provides free mealfor their students.
sufficient充足的；足夠的，充分的
這單字後面會加上for或者是to+V.來補充說明。
例句：My income is sufficient to support my family. 我的收入足以養活家人。
subsidy（政府）補助金、補貼，指的是政府組織用來幫助特定人士的金額補助，如agricultural subsidy「農業補貼」。
這個字的動詞是subsidize，為「資助、貼補」的意思。
例句：The government is considering cuts to electric vehicle subsidies.政府考慮取消電動車補助。

deal with處理；與…打交道
例句：they're good at dealing with peoplebutreally bad atthe job.他們擅長與人打交道，但是工作卻很不在行。
consumers顧客；客戶
pay for為…買單…；為…付出代價
pay 加上for通常指為了某人或某物付出金錢或代價，如果我們要付錢給某人，則要用to
例句：Don't cheat your wife, or you will pay for it!別欺騙你的妻子，否則你會為此付出代價。
extra 額外的
costs成本

給十二歲的自己

柏村六〇一 呂竹函

在我們的生活中，有許多美好的事物。你覺得像鳥兒自由自在的生活很美好嗎？或是能和親朋好友一起共享親密時光的美好呢？還是能在富裕的環境下成長才是你心目中的美好呢？每個人對美好的定義都截然不同，在我的心目中，我認為閱讀是一件很美好的事，閱讀能讓我們在浩瀚的知識大海中遨遊。

我心目中的美好

文的內容深深地烙印在我的腦海裡。書寫文章時，我也會把所閱讀過的名言佳句應用在文章中，使我的文章更精采豐富。閱讀的過程不僅

閱讀在我們的生活中是不可或缺的存在，下課時我總是會和一群喜愛閱讀的好朋友一起討論和分享閱讀的書籍內容。上課時，我也常常利用自己學習到的閱讀技巧，把課

沙小六〇二 柯沛岑

、享受閱讀時的每一個當下，在文字裡品味作者想表達的故事和意義，使我總是沉浸在閱讀的美好裡而無法自拔。細細地品嚐、慢慢地感受，並將閱讀帶給我的美好繼續傳遞下去，因為只有在這美好的循環下，未來我們才更能力將這份美好延續下去。

祝
學業進步、身體健康
愛妳的分身手書
一百一十一年五月二十七日

。這是你最致命的弱點！黎巴嫩的著名詩人紀伯倫，曾經說到：「一個蓋棺的失敗比一個驕傲的成功還要高貴。」一件事物的結局也許是好，也許是壞，不論最後會以什麼方式收尾，我們都應該要勇於嘗試。鼓起勇氣踏出那一步肯定會有收穫，但若永遠都縮在「小圈圈」中必定什麼都沒有。因此，給予自己一點信心和鼓勵吧！你一定可以做到的！
國小前往國中的列車即將到站了！雖然心被難過與不捨填滿，有些放不下窗外那些秀麗的景色、美好的回憶，但到了還是要收拾好行囊，整理好衣物，確認好一切後下車。保持好心情吧！未來的日子誰也說不準，對吧？說不定妳能夠在一國中站一發現比「國小站」更特別的風景呢！期待妳在新的階段能夠找到自己對於成長的自信和目標，處理問題的時候能夠勇敢、不逃避的面對，做任何事情時都要有主見，保持正確的待人接物的態度，與他人好好相處。
最後，我還想對妳說：「十二歲的呂竹函，妳真的很棒！請繼續相信和肯定自己！」

我的收藏品

賢庵六〇三 翁可安



我的收藏品，不是什麼珍貴異寶，也沒有好看的外表，更不是世界罕見，但它卻被我視為珍寶，收藏至今，它就是一個再普通不過的小熊娃娃。
它是我第一次生日時收到的禮物，有大大小小，小小的身體，樣子

十分可愛，它每天陪我睡覺，陪我分享心事，也陪我度過童年快樂的时光，讓我不覺得孤單。
小熊娃娃在我的成長過程中，它給了我很大的幫助與陪伴，我心裡由衷地感謝它！

寒假生活記趣

中正五〇一 蔡沛岑

盼望已久的寒假終於來臨了，在這個既快樂又苦悶的寒假中，因疫情的關係，這個寒假我是在金門渡過的。一連好幾天的陰雨天，這天起床，太陽公公已露出笑臉，這麼好的天氣一定要去戶外走走。爸爸、媽媽和妹妹正想著要去哪裡玩呢？我突發奇想，我們可以來一趟露營式野營。
爸爸先開車帶我們去買一些零食、飲料和我最愛的披薩，採買好後，我們就來到了一堆曬公園。大伙找到了一塊陰涼的地方，並在草地上鋪上野餐墊，將很多好吃、吃喝的食物放在上面。為了讓野餐既好玩又有趣，

我們還帶了帳棚和風箏。我和爸爸齊心協力的將帳棚拉好，我就迫不及待的和妹妹去玩風箏。當我拿著轉軸向前跑，妹妹也跟著拿起風箏高舉起跑出去，我一邊跑一邊放線，妹妹也跟在後面奔跑追逐。歡呼聲直到風箏在天空中飛翔才結束。玩累了，我就坐在野餐墊上享用美食，整個人沐浴在大自然的懷抱中，讓微風輕拂頭髮，吹去一切的苦悶和煩躁。
在「雅暉公園」有翠綠的樹木、採蜜的蜜蜂、跳舞的蝴蝶、唱歌的小鳥，宛如世外桃源一樣，今天的野餐真好玩。

勇者的畫像

安瀾四〇一 李沛瀚

今年夏天最受注目的全球運動賽事東京奧運會，其中在桌球項目上大放異彩的林昀儒，在這次東京奧運桌球男單獲得第四名，和男單混雙比賽的美稱。有「桌球神童」的實力，因此林昀儒從小學的時候就開始桌球訓練，他不僅能忍受練球帶來的枯燥感，也常利用休息時間來研究桌球，甚至甘願放棄畢業旅行也要參賽。家人是他最堅強的後盾，因為對桌球的熱愛與堅持，因此他的父母支持他在國、高中自學，以增加練習時間，全心全意的走上桌球職業選手之路。被外界稱為「冷面殺手」的林昀儒，打球時非常專注，面無表

讓員警無後顧之憂

16:00~17:00	金門頭家來開講 金門文化資產
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門GO遊趣 日曬麵
19:00~20:00	咱呷好厝邊 有省錢的廚房料理
20:00~21:00	縣政開講（一）
21:00~22:00	金門頭家來開講 金門文化資產
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門GO遊趣 日曬麵
24:00~01:00	咱呷好厝邊 有省錢的廚房料理
01:00~02:00	金門頭家來開講 金門文化資產
02:00~03:00	名城報報

協同做塑膠檢測的中興大學生命科學系助理教授何境紋表示，研究結果證實指標性保育類野生動物由自然環境中攝入微塑膠的風險確實存在；後續應該投入更多研究、環境監測；她也建議從源頭開始減少一次性塑膠、政府、企業、全民共同參與。

行政院環境保護署資源回收管理基金管理局副執行秘書魏文宜接受媒體聯訪時表示，環保署也積極推動全民綠生活，希望能加速一次用頭減量；今年7月自備環保杯的正式上路，接下來會請地方政府113年12月31日前提報實施限用一膠飲料杯，目前僅北市宣布今年一次用塑膠飲料杯。

保育統計：一次性塑膠製品減量部107年起塑膠袋年減25個、108年塑膠吸管年減1億支、108年8月一次用餐具年減13億個。

9月中旬上路民眾可自選加入

野聲環境生態顧問負責人姜博仁說明，牠的食物來源比較廣，除了老鼠、鳥類等小型生物外，能吃人類的廚餘，圾桶、人尋找遺留在的垃圾中尋找食物也會發現有黃喉貂卡在八寶粥罐裡——

姜博仁指出，根

究，塑膠微粒可能降雨、大氣對流移因此即使非常偏遠區也會檢出；可能致野生動物繁殖力增加、肝臟腸道發

（中央社）

塑膠。

野聲環境生態顧問負責人姜博仁說明，牠的食物來源比較廣，除了老鼠、鳥類等小型生物外，能吃人類的廚餘，圾桶、人尋找遺留在的垃圾中尋找食物也會發現有黃喉貂卡在八寶粥罐裡——

姜博仁指出，根

究，塑膠微粒可能降雨、大氣對流移因此即使非常偏遠區也會檢出；可能致野生動物繁殖力增加、肝臟腸道發

（中央社）

76公升的棲地水樣中，收集到3

協助微塑膠檢測的中興大學生命科學系助理教授何瓊紋表示，研究結果證實指標性保育類野生動物由自然環境中攝入微塑膠的風險確實存在；後續應該投入更多研究、環境監測；她也建議從源頭開始少用一次性塑膠、政府、企業、全民共同參與。

行政院環境保護署資源回收管理基金管理會副執行秘書魏文宜接受媒體聯訪時表示，環保署也積極推動全民綠生活，希望能加速一次用，今年7月自備環保杯的路，接下來會請地方政府31日前提報實施限用一杯，目前僅北市宣布今年計一次塑膠製品減量部塑膠袋年減25億個、108年管年減1億支、108年8月餐具年減13億個。

環境生態顧問負責人姜博仁以黃明、牠的食物來源比較廣，除了老鼠、鳥類等小型生物外，也可能吃人類的廚餘，從垃圾桶、人類遺留在野外的垃圾中尋找食物，「也曾發現有黑喉貂的頭卡在八寶粥罐裡」。

姜博仁指出，根據研究，塑膠微粒可能透過降雨、大氣對流移動，因此即使非常偏遠的地區也會檢出；可能導致野生動物繁殖失敗率增加、肝臟腸道發炎、

。其他部分，除了金門水域、鹿林山水域等地區全都檢出微塑膠，總計的棲地水樣中，收集到133個

歐盟支持烏克蘭力度恐減

Politicò認為，儘管歐盟未來半的制裁與軍援規模恐怕漸縮，應不可能撤回對烏克蘭的承諾

名城有線電視綜合台

11月8日 24日 CH33 節目表

07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門GO遊趣 日曬麵
09:00-10:00	咱乜好厝邊 有省錢的廚房料理
10:00-11:00	金門頭家來開講 金門文化資產
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門GO遊趣 日曬麵
13:00-14:00	金門酒廠70如金
14:00-15:00	縣政開講 (一)
15:00-16:00	咱乜好厝邊 有省錢的廚房料理
16:00-17:00	金門頭家來開講 金門文化資產
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門GO遊趣 日曬麵
19:00-20:00	咱乜好厝邊 有省錢的廚房料理
20:00-21:00	縣政開講 (一)
21:00-22:00	金門頭家來開講 金門文化資產
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門GO遊趣 日曬麵
24:00-01:00	咱乜好厝邊 有省錢的廚房料理
01:00-02:00	金門頭家來開講 金門文化資產
02:00-03:00	名城報報

責任編輯／辛亦嫻